

# Étude accélérée de la modération de la circulation dans le secteur de l'avenue Othello

## ***Rapport sur les commentaires exprimés dans la consultation publique*** ***Décembre 2024***

---

### **Contexte**

L'Étude accélérée de la modération de la circulation dans le secteur de l'avenue Othello a été lancée pour répondre aux inquiétudes exprimées par les résidents au sujet des excès de vitesse. Après examen, nous avons élaboré un plan conceptuel et proposé d'installer cinq dos d'âne allongés sur l'avenue Othello, entre les chemins Smyth et Pleasant Park. Nous avons tenu une consultation publique en ligne à l'automne 2024 pour faire connaître ce plan conceptuel et pour demander aux résidents de le commenter. Le sondage a été accessible du 11 octobre au 7 novembre 2024. Au total, 213 participants ont répondu à ce sondage en ligne, et le présent rapport fait état des résultats obtenus.

## Résultats du sondage en ligne

Dans la section suivante, nous présentons les résultats du sondage en ligne, ainsi que la synthèse de tous les commentaires qui nous ont été adressés dans ce sondage.

### Question n° 1 : Dans quelle mesure le plan proposé vous satisfait-il?

Dans l'ensemble, 65 pour cent des répondants ont fait savoir qu'ils étaient très satisfaits ou plutôt satisfaits du plan proposé, alors que 32 pour cent ont indiqué qu'ils étaient très insatisfaits ou plutôt insatisfaits et que 3 pour cent ont fait valoir un avis neutre. Le graphique ci-après fait état de la répartition des réponses apportées à cette question.

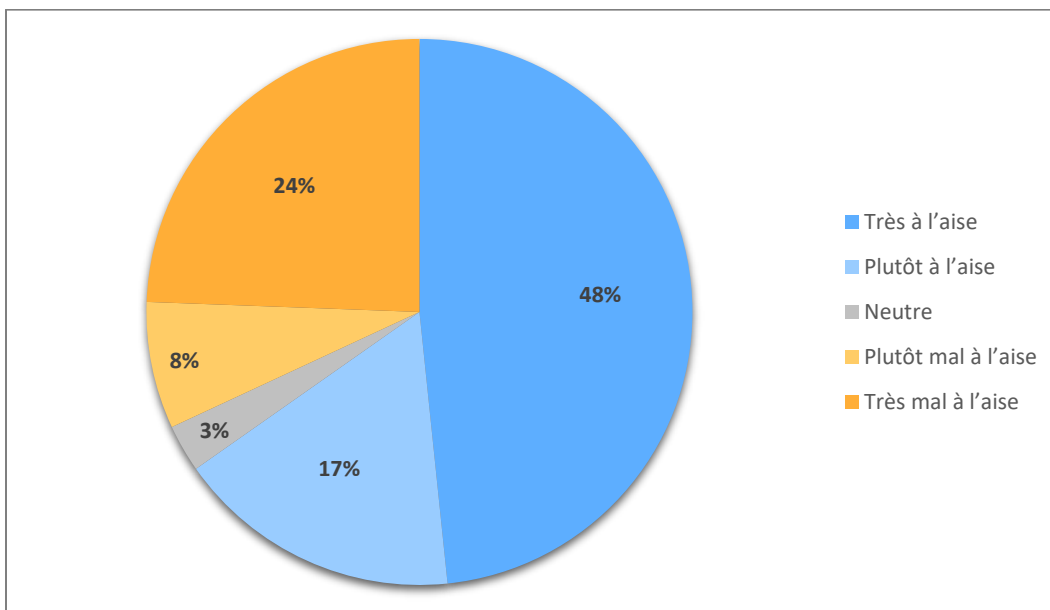


Figure 1 : Niveaux de satisfaction chez tous les répondants au sondage

- 48 % des répondants ont indiqué qu'ils étaient très satisfaits
- 17 % des répondants ont indiqué qu'ils étaient plutôt satisfaits
- 3 % des répondants ont émis un avis neutre
- 8 % des répondants ont indiqué qu'ils étaient plutôt insatisfaits
- 24 % des répondants ont indiqué qu'ils étaient très insatisfaits

## Question n° 2 : Où habitez-vous?

L'image ci-après (figure 2) représente le secteur des alentours de l'avenue Othello, non loin du plan proposé; ce secteur correspond au périmètre tracé en bleu.



Figure 2 : Chemin Cobden et secteur environnant

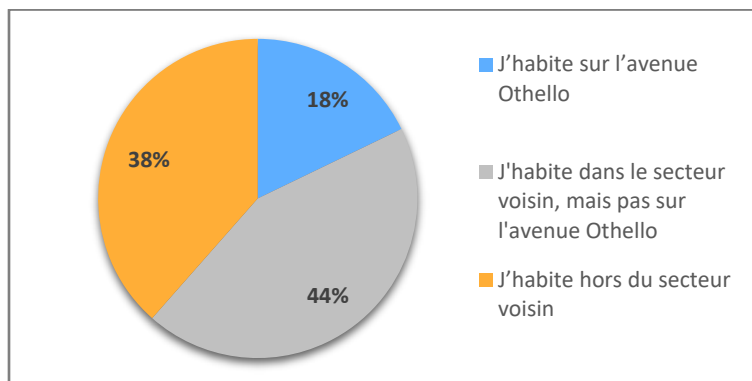


Figure 3 : Réponses au sondage par secteur de résidence

- 18 % des répondants ont indiqué habiter sur l'avenue Othello
- 44 % des répondants ont indiqué habiter dans le secteur environnant (à l'intérieur du périmètre tracé en bleu), mais pas sur l'avenue Othello
- 38 % des répondants ont indiqué habiter à l'extérieur du secteur environnant

## Niveaux de satisfaction des répondants selon leur secteur de résidence

Le graphique ci-après établit la corrélation entre les niveaux de satisfaction et les secteurs de résidence des répondants au sondage.

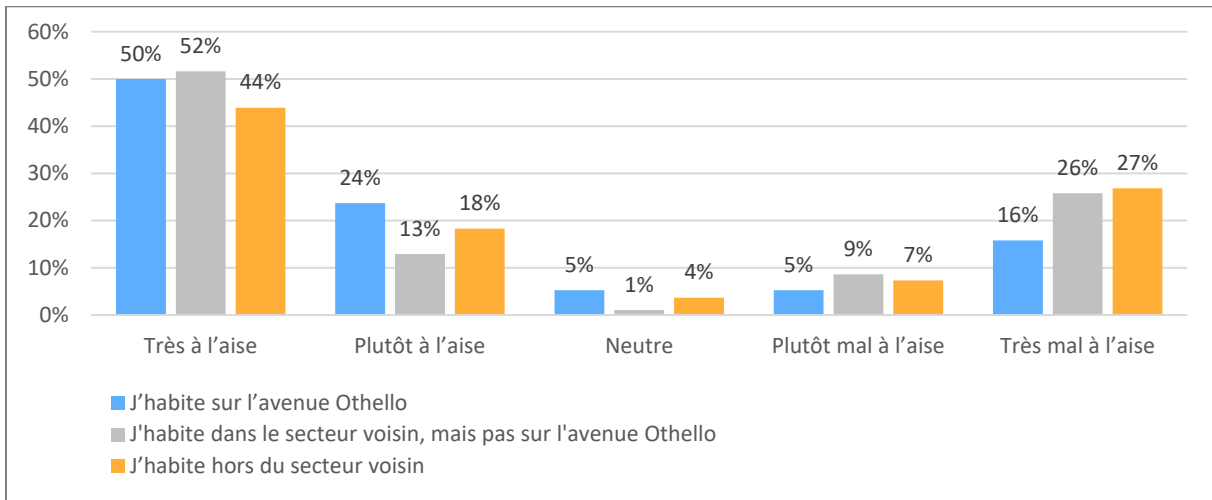


Figure 4 : Niveaux de satisfaction selon le secteur de résidence

Parmi les résidents qui habitent sur l'avenue Othello :

- 50 % ont indiqué qu'ils étaient très satisfaits du plan proposé
- 24 % ont indiqué qu'ils étaient plutôt satisfaits
- 5 % ont émis un avis neutre
- 5 % ont indiqué qu'ils étaient plutôt insatisfaits
- 16 % ont indiqué qu'ils étaient très insatisfaits

Parmi les résidents qui habitent dans le secteur environnant, mais pas sur l'avenue Othello :

- 52 % ont indiqué qu'ils étaient très satisfaits du plan proposé
- 13 % ont indiqué qu'ils étaient plutôt satisfaits
- 1 % ont émis un avis neutre
- 9 % ont indiqué qu'ils étaient plutôt insatisfaits
- 26 % ont indiqué qu'ils étaient très insatisfaits

Parmi les résidents qui habitent à l'extérieur du secteur environnant :

- 44 % ont indiqué qu'ils étaient très satisfaits du plan proposé
- 18 % ont indiqué qu'ils étaient plutôt satisfaits
- 4 % ont émis un avis neutre
- 7 % ont indiqué qu'ils étaient plutôt insatisfaits
- 27 % ont indiqué qu'ils étaient très insatisfaits

## Commentaires du public

Le tableau ci-après fait la synthèse des commentaires individuels exprimés par les répondants au sondage, ainsi que des réponses communiquées par les résidents par téléphone ou par courriel. Il convient de noter que certains commentaires qui nous ont été adressés appartiennent à plusieurs catégories.

Tableau 1 : Classification des commentaires libres

Catégories de commentaires	Nombre de commentaires
Favorables au plan proposé et à la modération de la circulation en général	86
Opposés au plan proposé et à la modération de la circulation en général	33
Il y a trop de dos d'âne allongés dans le plan proposé	31
Le plan proposé pourrait avoir une incidence négative sur les rues voisines	20
Souhait de nouvelles mesures de sécurité des piétons aux passages piétonniers	17
Les excès de vitesse sont problématiques sur l'avenue Othello	14
Il faudrait également prévoir des dispositifs de modération de la circulation dans les rues environnantes	13
Il faudrait envisager d'installer d'autres dispositifs, en plus des dos d'âne allongés, sur l'avenue Othello	11
Préoccupations entourant les effets négatifs des dos d'âne allongés	11
Préoccupations entourant le manque de respect des panneaux d'arrêt	10
Aucun problème sur l'avenue Othello	9
Il faudrait envisager d'installer d'autres dispositifs que des dos d'âne allongés sur l'avenue Othello	8
Souhait d'autres mesures d'application des règlements (radars, présence policière, etc.)	7
Préoccupations entourant la circulation sur l'avenue Othello	6
Problème à l'entrée et à la sortie du centre commercial Elmvale	6
Préoccupations entourant la circulation des camions de livraison	6
Il faut modifier la localisation des dos d'âne allongés dans le plan proposé	5
Préoccupations entourant l'excès de stationnement sur rue sur l'avenue Othello	4